

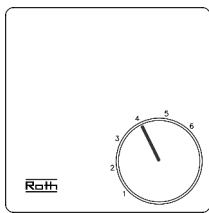
DE Montageanleitungen
EN Mounting instruction
FR instruction de montage
PL Instrukcja montażu
ES Instrucciones de montaje

DK Monteringsvejledning
SE Monteringsanvisning
NO Monteringsanvisning
FI Asennusohje

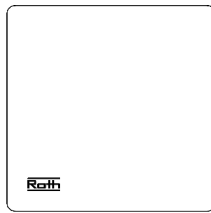
EN 60730-1/ 61010-1 IP 30



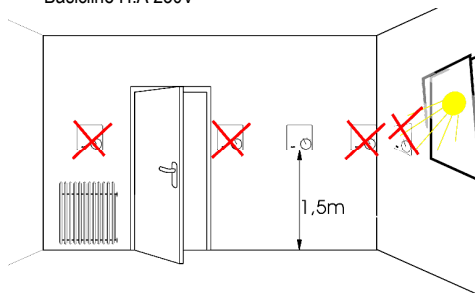
1



Basicline H 230V
 Basicline H/E 230V
 Basicline H.A 230V

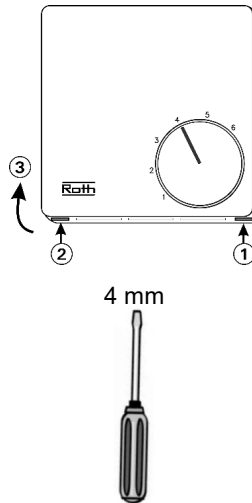


Basicline H.i 230V

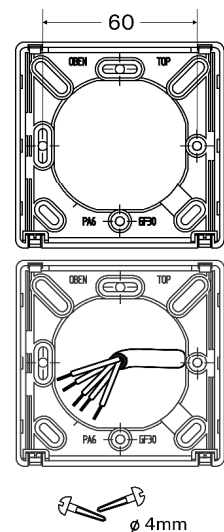


! Vor Installation und Inbetriebnahme ist die Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen!
 Read the instructions carefully before installation!

2



3

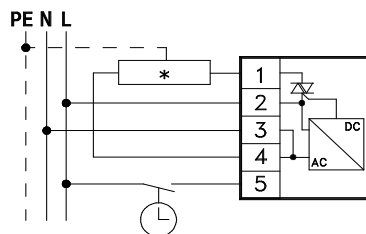


DE Unterputzdose DK Basicline ramme
 EN Flush-mounting box SE Basicline ram
 FR boîte encastré NO Basicline ramme
 PL Puszka elektroinst. FI Kytkentä rasia
 ES Caja para empotrar

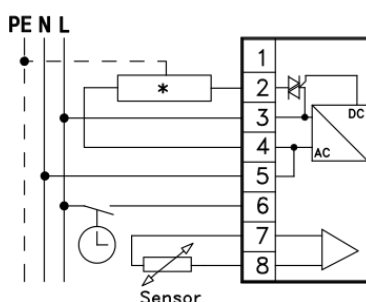
4

Basicline H 230 V

DE / EN / PL / ES: 1135007402, 1135007404, 1135007411, 1135007416
 FR: 1409100085, 1409100088, DK: 17RW1000.402, 17RW1000.403, SE: 2987740, 2987741
 NO: 8358686, 8358687, FI: 2070903, 2070904



Basicline H/E 230 V 1135007408



5

Basicline H/E 230 V

S1

interner Sensor

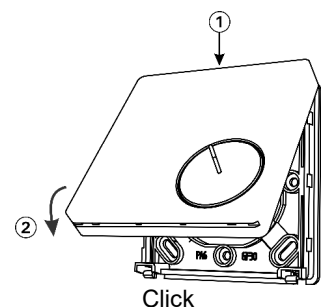
externer Sensor

Sensor int.

Sensor ext.



6



DE – Technische Daten

Betriebsspannung:	230 V AC/50 Hz (±10 %)
Temperatureinstellung:	+5 bis +30 °C
Schaltausgang Triac:	0,8 A/max. 5 Stellantriebe
Umgebungstemperatur:	0 bis 40 °C

EN / FR – Technical Data / Spécifications techniques

Operating voltage / Tension de service:	230 V AC/50 Hz (±10%)
Temperature setting / Réglage de température:	+5 to +30 °C
Switching output triac / Sortie de commutation Triac:	0,8 A/max. 5 actuators / têtes thermiques
Ambient temperature / Température ambiante:	0 to 40 °C

PL / ES – Dane techniczne / Especificaciones técnicas

Napięcie robocze / Alimentación:	230 V AC/50 Hz (±10 %)
Zakres temperatury / Rango de temperatura de ajuste:	+5 do +30 °C
Wyjście triaca / Salida de relé:	0,8 A/max. 5 siłowników zaworu rozdzielacza / actuadores
Temperatura otoczenia / Temperatura de almacenaje:	0 do 40 °C

DK / SE – Teknisk data / Tekniska data






Driftspænding / Driftspänning	230 V AC/50 Hz (±10 %)
Temperaturindstilling / Temperaturinställning:	+5 til/till +30 °C
Max belastning / Max. belastning:	0,8 A/max. 5 termomotor / reglermotorer
Omgivelsestemperatur / Omgivningstemperatur:	0 til/till 40 °C

NO / FI – Teknisk data / Tekninen tieto






Driftsspenning / Käyttöjännite:	230 V AC/50 Hz (±10 %)
Temperaturinstilling / Lämpötilan asennus:	+5 til/a +30 °C
Maks belastning / Maks. kuormitus:	0,8 A/ maks. 5 reguleringsmotorer / termomootoria
Omgivelsestemperatur / Ympäristön lämpötila:	0 til/a 40 °C

Änderungen vorbehalten/ Subject to change without prior notice/ Sous réserve de modifications techniques/ Zmiany techniczne zastrzeżone/ Reservado el derecho de modificación sin previo aviso
Med forbehold for ændringer uden forudgående varsel/ Med förbehåll för ändringar utan föregående avisering/ Med forbehold om endringer uten varsel/
Pidätämme oikeuden muutoksiin ilman ennakkoilmoitusta.

Bedeutung der Symbole

-  **Achtung!**
Allgemeine Gefahrenstelle. Tod, schwere Körperverletzung oder erheblicher Sachschaden können auftreten, wenn entsprechende Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden!
-  **Gefahr durch elektrischen Strom**
Warnung vor gefährlicher Spannung oder gefährlichem Strom.
-  Der Anschluss und Service darf nur durch autorisiertes Fachpersonal erfolgen!
-  Fehler beim Anschluss können zur Beschädigung des Regelgerätes führen! Für Schäden, die durch falschen Anschluss und/oder unsachgemäße Handhabung entstehen, wird nicht gehaftet!
-  Der Anschluss des Regelgerätes erfordert, dass in der Gebäudeinstallation ein allpoliger Schalter/Leistungsschalter vorhanden ist.
Er ist für das Gerät als Trennvorrichtung zu kennzeichnen.
Dieser Schalter muss geeignet angeordnet und für den Benutzer leicht zugänglich sein.
Vor Arbeiten am Gerät sind die Leitungen allpolig abzuschalten.

Meaning of the symbols

-  **Attention!**
General danger zone. Death, serious bodily injury or considerable damage to property can occur if appropriate precautions are not taken!
-  **Danger from electric current**
Warning of dangerous voltage or current.
-  Only authorized trained personnel may make the connection and perform service!
-  Connection errors can cause damage to the automatic control device!
No responsibility will be taken for any damage resulting from the incorrect connection and/or improper use!
-  The connection of the control unit requires that an all-pole switch/circuit breaker is available in the building installation.
It must be marked as a disconnecting device for the unit.
This switch must be suitably located and easily accessible to the user.
Before working on the unit, switch off all poles of the cables.



DE QR Code für komplette Produktinformation
EN QR Code for complete product information
FR QR Code pour informations de produit complète
PL Kod QR Informacje o produkcie
ES Escanear código QR para obtener más información
DK QR kode for komplet produktinformation
SE QR kod för komplett produktinformation
NO QR kode for komplett produktinformasjon
FI Tuotetietoa skannaamalla QR koodia

DE Dokument aufbewahren	Roth Werke GmbH	35232 Dautphetal	+49 (0) 6466/922-0	www.roth-werke.de
EN Retain this document	Roth UK Ltd.	Worcester, WR4 9FA	+44 (0) 1905/453424	www.roth-uk.com
FR Ce document est à conserver	Roth France S.A.S	77465 Lagny sur Marne Cedex	+33 (0) 1/64124444	www.roth-france.fr
PL Zachować instrukcję	Roth Polska Sp. z o.o.	65785 Zielona Góra	+48 68 3202072	www.roth-polska.com
ES Guardar el documento	Global Plastic S.A.	31500 Tudela (Navarra)	+34 948/844406	www.roth-spain.com
DK Opbevar dette dokument	Roth Nordic A/S	3600 Frederikssund	+45 47 38 01 21	www.roth-nordic.dk
SE Spara detta dokument	Roth Nordic AB	21376 Malmö	+46 40 53 40 90	www.roth-nordic.se
NO Ta vare på denne dokumentasjonen	Roth Nordic AS	1338 Sandvika	+47 67 57 54 00	www.roth-nordic.no
FI Säilytää tämä opas	Roth Nordic Oy	10300 Karjaa	+358 19 440330	www.roth-nordic.fi